

Cedente

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **40002456**
 Data: **19.10.2018**
 Documento materiale: **5008679835**
 Ordine di acquisto: **5500039990**
 Creato da: **N.MIGLIETTA**

Destinatario

Getrag Hermann Hagenmeyer GmbH
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74749 ROSENBERG

Partita iva:

Luogo di destinazione

Getrag Hermann Hagenmeyer GmbH
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74749 ROSENBERG

Partita iva:

922 rejectet material				Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	72	PZ	2506444335	Albero di ingresso estern	108,864 KG
Aspetto				Nota	
RACK				I.R. 200000100787	
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto	
1 PZ		108,864 KG		ID Trasporto	
		Incoterms			
Vettore				Data e ora del ritiro	
Schweitzer Spedition				19.10.2018 14:33:30	
				Firma	
				Conducente	
				Destinatario	

Mongelli, Lucia

Da: Ruggiero, Floriana
Inviato: lunedì 25 giugno 2018 18:02
A: Mongelli, Lucia
Oggetto: I: Pezzi da spedire a Sveva Trans (Rosenberg)

Attenden Buio

DI LERNIA
CORR

Da: Teresa Giannone <Teresa.Giannone@schweitzer-spedition.de>

Inviato: lunedì 25 giugno 2018 12:50

A: Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>; Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>; Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>

Cc: 'Lorenzo Derenzo' <lorenzo.derenzo@svevatrans.it>; Di-Lernia, Tommaso <Tommaso.Di-Lernia@magna.com>

Oggetto: AW: Pezzi da spedire a Sveva Trans (Rosenberg)

Grazie

Prego emettere i documenti e mandarcene copia

caus. do 599
316

Mit freundlichen Grüßen / Kind regards / Distinti Saluti

Teresa Giannone
Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Telefon: (+49) 07141/2451-30
Fax: (+49) 07141/2451-22
Postanschrift: Carl-Benz Str. 23, D-71634 Ludwigsburg
Email: teresa.giannone@schweitzer-spedition.de
Internet: www.schweitzer-spedition.de
AGB: Homepage
<http://www.unserebroschuere.de/schweitzer-spedition/MailView/>

Isicamento
2 pallets.
Area BULK
VICINO

Von: Corti, Fabio [<mailto:Fabio.Corti@magna.com>]

Gesendet: Montag, 25. Juni 2018 12:30

An: Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>; Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>

Cc: 'Lorenzo Derenzo' <lorenzo.derenzo@svevatrans.it>; Teresa Giannone <Teresa.Giannone@schweitzer-spedition.de>; Di-Lernia, Tommaso <Tommaso.Di-Lernia@magna.com>

Betreff: Pezzi da spedire a Sveva Trans (Rosenberg)

Ciao Floriana,

potresti cortesemente far spedire in Sveva Trans i seguenti codici con ruggine:

- 2506445535 160 pz dal mag. 0509
- 2506443535 70 pz dal mag. 049A

Albero usc.

Albero ingr.

giac. 51 pz

4939646233

@Lorenzo/Teresa: i pezzi devono essere spediti indietro a Rosenberg col primo mezzo a disposizione. I.R. 2/97156

Grazie mille

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Fabio Corti

Logistics Specialist, GETRAG
MAGNA POWERTRAIN

GETRAG S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4

I-70026 Modugno (Bari)

OFFICE +39 080 5858657

Fabio.Corti@magna.com

www.getrag.com

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Getrag SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER SPEDITION											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu D-74749 Rosenberg Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 26.06.2018 Beigefügte Dokumente Documents annexes DDT 9900001357				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs											
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2506445535 2506443535 2 PALLETS		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis INPUT SHAFT INNER OUTPUT SHAFT INNER		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 160 PCS 70 PCS		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 385.300		12 Umfang in m3 Cubage m3			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehrschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire			
14 Rückerstattung / Remboursement															
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X						20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières									
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 26.06.2018															
22 Getrag SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)						23  SCHWEITZER SPEDITION Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)						24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km						Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers						Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers					
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger						Bestätigung des Empfängers						Bestätigung des Fahrers			
Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT															